



LatinoNetwork



MFS Metropolitan
Family Service

Moving Lives Forward.



Nang huhna kisam ung!

....na hunbeizah tawh ki tuakin kong guaiding uhhi.

A Lawhcing telnnkuan 2020 cihpen anuai aa phatuamngai kipawlina te IRCO, Latino Network, Metropolitan Innkuan Vaihawmna, NAYA Innkuan Phual leh SEI te in mikang ahilo melpuak cituam sangnaupang te sungpan' pilsinna gualzawh lawhcin'na kician angahtheih nadingin pahtawina leh minam ngeina te ki helkhawm leh sepkhiat vaihawmna tawh pangkhawm in semkhawmna ahihi.

A Lawhcing telnnkuan 2020 in **H.B. Lee Sang Laihaw**, **Reynolds Sang Laihaw** leh Reynolds Sang Tungtuang te sang kimlepam a etlawmzaw ahih nading tawsawn ding leh meelpuak cituam sangnaupang te sang tungtuang ah gualzo bekthamlo in piltungtuang leh siamsinna tedong tungsuak in nasep nading ki sinkholsak namun ahitheihna ding deihna tawh ki pawlkhawm ahihi.

United Way of the Columbia-Willamette leh Portland State Piltungtuang Sangpi kipawlina in sangsung le sangpualam ah sangnaupang te koici panpih theizaw dinghiam cih theihbehnopnatawh hih phatuamngai pawl leh hih sangte tawh semkhawm pangkhawmna ahihi. Hih vaihawmna tungtawn in sangnaupangte leh akem nulepa te tuakhak thute theihbehnopna ahihman in, nang panpihna ka kisam uh aa na hunbei tawh kituak thaman zongtawh kongguai ding uhhi.

A Lawhcing telnnkuan 2020 vaihawmna tawh kisai in laisin kum 2017-18 sungaa H.B. Lee, RMS leh RHS aa sangnaupang te leh akem nulepa te in bang phattuampih uhhiam cih thunungzuihna hong neinuam kahi uhhi.

Sangnaupangte leh nulepate kiangah kamkum thudotna ah kihel ding, pawlkhawm kamkupna aihkeh tua sanginn ah tuahtu mukhak thu tawh kisai kamkum thudotna neikhawm n ate ah kihelkhawm dingin hnog kizasak kha ding ahihi. Na ki zawhna bangbang in ki helding ahihi. Ki helkhawmna tawh huhna nong piaknop leh, lailom lakaa kihel ki phalna lahna zumlai ah minkuih na hongnei in.

Kamphen leh zolai tawh gelhkik ding a kisambang in hong ki vaihawmsak dinghi.

NA HUNMANPHA HANGIN LUNG DAM

A huamkim phalna enkik na

Hih a zom laimai tungah nulepa te, naupangkem te, leh sangnuapang te a huamkim phalna thu kigelh ahihi. Thukimna naneih leh a huamkim phalna laimai tawpna ah na minkuih gelh in.

Sangnaupang leh nulepa/ akemte in laimai tungah minkuihna a neihna tawh, nangmah in:

- ☐ 2017-18 sungin honghopih ding leh 2018-19 sang laisim kum thu zaudotna ding ah phaltak in kihelna ding phalna na hongpiak na uhhi
- ☐ Sang sung le pua ah khuamuhna leh thumuhna te tawh kizom in thu zaudotna leh thukancian na ah ki phaltakin kihel ding cih na hongtheihsakna uhhi
- ☐ Sangnaupangte sangkah ciamtehna, laitheih khangtohciamtehna, pahtawina, thumanna leh gualzawhna ciamtehna cihte en in a kism bangin ki zangding hi
- ☐ Na khuamuh thumuhna uh a kicing zaw in kong theihpih zawknading un A Lawhcing telnnkuan 2020 leh kizoppih te in (sangnaupang le/aihkeh innkuan) tawh kisai thu ki ciamteh vaihawmna/ nasepna laite zangthei dingin phalna na hongpia mah uhhi
- ☐ Hih (sangnaupang/ nulepa) te thuzaudotna laite pen tangpi theihding ciththeadah in sangsiate, sang zumnasem, adang nulepa te leh phatuamngai kipawlina nasem te tungah malkhatzong ka hawmkhia sawnkeiding uhhi cih kong theician sak uhhi.
- ☐ Hih thuzaudotna ah kihel ding pen mimal kiphalna tungtawn hiding aa, na ut hunhun in dinkhawl thei ahi cih na thei hi

Ki Phalna Lai

A Huamkim ki Phalna Thukohna ah: hih thuzaudotna ah zatding in sangnaupang thuciamtehna a kisas bangin zatding:

**Melpuak tuam Sangnaupangte Pilsina Gualzawhna tawh kisai Thu Lamlak Lai:
Kumpi Sangte ah A Muibun Thumeilet leh Sepkhiat danding Thu Ciangtanna**

Portland State Piltungtuang Phamawh Siamsinna Sangpi nasem Ann Curry-Steven makaihna tawh ki vaihawm hih thu nungzuih thusinna ah nulepa leh sangnaupang te hong kihel dingin kong zawn uhi. Pilsinna leh ngeina tawsawn vaihawmna ah phelkhat in a kihel cihtheih ahi sangnaupang leh innkuante in hih nungzuih thusinna ah (Peemta leh Gambeel Tuamtuam Kipawlkhawmna, Latino Ki Zomkhawmna, Metropolitan Innkuan Vaihawmna, Tualsuak American Khangno le Innkuan Phual leh Ki Tawsawntawm, Inc.) cih kipawlina te vaihawm na tawh aki bang hi Nulepa/ akemte leh a sangnaupangte zawnin hong kihel dingin kongsapna uh in hih vaihawmsakna te khat teitei tawh sangnaupangte ki zomkha gige ahihman ahihi.

Nulepa in thuzaudotna ah kihelding in khentatna naneih uhleh, kolam panin tua thudotna te kintak aa dawngding aihkeh pawlkhawm kamkupna ah kihel dingin kong zawn ding uhihi. Hih thuzaudotna in innkuan omzia, sumlut, minam/ ngeina, leh nuntaak khuasakna dinmun, bekthamlo in sanginn leh laisinna mun te ah sangnaupang le nulepa tuahkhak thute leh thumuhna tuamtuam tawh kisai dotna te ahiding hi. Tua khatvei zaudotna ciangin minit 30-45 kikal sung ki zozo ding ahihi. Nulepa/ akemte in thu kidawngna ah na hangman un a kilawm kituak thaman tawh kongguai ding uhi.

Naupangte zongh hongkihel dingin phalna napiak uhleh, 2017-2018 Laisimkum thudotna dawngdik ding aihkeh kipawlkhawm kamkupna ah kihel ding in kazawn khading uhi. 2017-2018 sang kumbei khitchiang in a tawpna thu zaudong dingin sangnaupang te tawh ka ki zomsuak kha ding uhi. Hih thu zaudotna ah sangnaupang in a sanginn, a laihilh siate, a vengsung, ngeina leh minam, leh pilsinna tawh kisai a huampi in ngaihsutna leh a tuahthute hong hawmsawn dingin ki cial ding ahihi. Khatvei thu zaudotna pen 30-45 sungin ki zo ding aa, thu zaudotna a zawhsim in sangnaupang te in sum pek \$ ta ngahding uhi.

Khangno laisinna ciaptehna ettheih nading phalna zongh dei ung, tua ka etnop lak ah sangnaupang ID#, laitan bangzah, sangkah ciamtehna, laisim thulu ciamtehna leh ahuampi ciangtanh, innkuan khuasakna dinmun, sehtan gualkim kisitna, thumang'na ciamtehna leh laisin kum gualzawhna cihte ahihi. Sangnaupang te sanglaisinna ah bangthulu in thalawpsak aa, bangthulu ah thalawplo uhhiam cih theihtheih nading inleh bangcilm tawh panpih theihna omding hiam cih theihna dingin thulu nam tuamtuam hongdong kahi zaw uhi.

Laisin kum (2017-2018) sangnaupang ciaptehna thu ka velcian ding a, a zom laisin kum (2018-2019 leh 2019-2020) dongin, leh sangtungtuang a zawhkum donguh ka encik suaklai ding uhi. Na sangnaupang a phatuam zaw in panpih theihna dingin sangkahna leh thumangna ciaptehna zongh amah ahuhkha zum nasem teng tawh enkhawm in ki hawmsawm ding ahihi. Sangkah ciamtehna bekthamlo in, adang hih thuzau dotna tungtawn in nulepa aihkeh sangnaupang in na honggen thu khatpeuh pen, kepcing ding thusim in ki ciamteh dinghi. Thukancian na sung aa kihelkha thukuhkal te bekin hih mimal thuzaudotna dawn'kikna te simkha thei dinguh ahihi. Nulepa aihkeh sangnaupang khatpeuh minle puam kihel thu dawn'kikna khatpeuh pen tua sangnaupang tawh ki nahvawhkha sangsia te, sanginn nasem te, nulepa dangte, khawksung kipawlina adang panin nasem tuamtuam tetawh ka hawmsawm kei ding uhi.

Hih thu kuhkalna ah hong kihel nading kiphalna pen nang mimal (nulepa te leh sangnaupang te) kizawhna tungtawn thukentatna bang ahihi. Nulepa in kihel dingin phalna hongpia taphial zongin, khangno in na kihel nop leh ki helnoploh thu nang khentatna bangbang ahi dinghi. Nulepa te in na kizawhkei uhleh kihellohtheih ahi lua hi, khawksung kipawlana, sanginn, United Way, aihkeh Portland State University ki zopna nopmawh nading bangmah awlmawhhetlo in hih vai ah kihel kimlai nangma ut hunhun in nulepa leh khangno te nawngkailo takin na tawpsan thei gige ahihi. Khawk kipawlana in honghuh hongvan ahihman in hih thudot kuhkal na ah nulepan le sangnaupang te kihel hamtang ding cihzongh hituan peuhmahlo hi.

Hih thudotna ah nulepa le khangno te nong kihel manun, sangnaupang khangtoh nading panpihna ah bangin phatuamsak aa bangin phatuamsaklo hiam cih ih theihbeh nading cihloh valkai aa ngahbeh ding hamphatna dang omtuanlo ahihi. Dotna thulu pawlkhat na dawn'kik ciangin nulepa aihkeh sangnaupang te in nuammawhsakna, ka thusim imkhiakha vengee cihbang ki ki sungsia nuammawhna omkha mah dinghi. Dotna thulu te khengpaisuak aihkeh dawnglo in na ki zawhloh hunhun in tawpsan vingveng theih den ahihi. Thusim laigil te mansuahna cihbang aom hetloh nading in a muanhuai ai-tawhtang tawh kikalhcup salbem leh compiuta sungah selcipna leh tawhbu muanhuai kikalhcupna zum sung ah kembek thamlo in, a kizam a kuulna zui in zumte tawhkalh in awlmawhtak in kakemcing ding uhhi.

A kuamah khatpeuh in hih thu sulzuih kancian na aihkeh ki helkhakna tawh kisai dotnop naneih zenzen uhleh, Ann Curry-Steven 503-725-5315 ah hong zasak dih un. Hih kuhkal thu sulzuihna ah kihel mimal khat hihna dinmun tawh kisai in lunghihmawhna a omleh, PSU Office of Research Integrity at Market Center Building Suite 620, Portland, State University tawh hong kizom in, aihkeh 503-725-2227 ah hong sam in.

NULEPA PHALNA: A tungaa kigelh thulela khempeuh simkhin in ka theician mahhi cihna, ka naupang te hih sulzuih thu kancian na ah kihel dingin phalna kapia mahhi cihna, leh nang zongh sulzuih thu kancianna ah kihel dingin na kiphal mahhi cihna lahma in, anuai aa ciamtehna engsung ah minkuih na ka nei ahihi. Tuabekthamlo in, Reynolds Sangpi Khawk, Portland State University, United Way, of Columbia-Willamette, leh kuhkal thu sulzuihna leh laisim thutawkna ah a kihel thu kawngkhiak nasem te khat le khat kikal ah na naupang' sangnaupang data ahi min, ID nambat, laitan dinmun, lai kidem zawhna, laisinthulu dinmun leh ahuam in matngahna dinmun, sumsiamna phaktan, sangkahna ciamtehna dinmun, leh thumanna dinmun cihte kihawm leh kikhawk sawn dingin ka phalmah hi.

Nulepa Hopihna Ding e-mail: @ _____ Hopihna ding: ☎ _____

Nulepa/ Akemte (Laimallian tawh)

Nulepa/ Akemte Minkuih

Tuni

Sangnaupang Min (Laimallian tawh)

SANGNAUPANG PHALNA: Nangmah in atungaa kigelh thute telcian nahihna leh hih thu kankhiatna ah kihel dingin na thukim na lahma in, a nuai aa bawm naipaak sung ah na minkuih gelh in.

Sangnaupang kizopna danding e-mail: @ _____ Hopihna ding: ☎ _____

☐ Nangmah in, kum 18 a valkhin sangnaupang, nahih leh hiah ciamteh in.

Sangnaupang minkuih

Tuni